

# St. Hilary Church of Perpetual Adoration

5465 CITRONELL AVENUE, PICO RIVERA, CA 90660

Rectory Office (562) 942-7300



## Mission Statement:

*This is who we are. This is what we embrace. This is what each of us is called to shine to others.*

*The Mission of St. Hilary Parish is to create an atmosphere in which faith grows by:  
preaching the Good News, celebrating the Sacraments and the offering of the Eucharist  
where Many Are Made One Around The Table of The Lord.*

*Celebrating Christ we embrace diversity, seek unity and serve the greater community.  
The doors of St. Hilary Church remain perpetually open, inviting and welcoming all who enter.*



## Declaración de Misiones

*Esto es lo que nosotros somos. Esto es lo que seguimos.*

*Esto es lo que cada uno de nosotros es llamado para lucir o brillar a los demás.*

*La misión de la Iglesia San Hilario es crear un ambiente en el cual nuestra fe crece, predicando la Buena Nueva, celebrando los Sacramentos y ofreciendo la Eucaristía donde muchos se hacen uno alrededor de la mesa del Señor.*

*Celebrando a Cristo, tenemos los brazos abiertos hacia la diversidad,  
en busca de la unidad, y servicio a la comunidad.*

*Las puertas de la Iglesia San Hilario permanecen perpetuamente abiertas,  
invitando y dándole la Bienvenida a todos los que entren.*

- **REVEREND JOSHUA PETER LEE**  
*Pastor*
- **REVEREND MARCO SOLIS**  
*Associate Pastor*
- **PHIL NGUYEN**
- **SISTER KAREN WILHELMY, CSJ**  
*Pastoral Assistants*
- **CHRIS GRIEGO**  
*Assistant to Pastor*
- **REVEREND JIM OSENDORF, C.M.**  
**REVEREND BINH NGUYEN, C.M.**  
*Visiting Priests*

- **SISTER RICHARDINE REMPE, SSND**  
*Principal*
- **MIA JILK**  
*Coordinator of Children's Faith Formation*
- **TONY RENTERIA**  
*Coordinator of Youth Faith Formation*
- **ANTHONY MONTEVERDE**  
*Coordinator of LIFE TEEN*

**HORARIO DE MISAS  
EN ESPAÑOL**

**Primer Sábado: 8:00 AM (bilingüe)**  
**Domingo: 8:00 AM y 2:00 PM**  
**Durante la semana:**  
**Miércoles 8:00 AM y Jueves 8:00 AM y 6:00 PM**  
**Primer Viernes del mes a las 7:00 PM**  
**Vigilia de Días de Fiesta: 6:00 PM (bilingüe)**  
**Días de Fiesta: 6:45 AM y 6:00 PM (bilingüe)**  
**Primer Sábado del mes: 8:00 AM (bilingüe)**  
**CONFESIONES:**  
**Sábados de 4:00 PM a 4:45 PM y 6 PM a 7:30 PM**  
**ò por cita.**

**SCHEDULE OF MASSES  
ENGLISH**

Saturday: 8:00 AM & 5:00 PM: Sunday: 6:30 AM, 9:30 AM, 11:00 AM, 12:30 PM, 4:30 PM (LIFE TEEN) and 6:30 PM  
 During the week: 6:45 AM (bilingual), 8:00 AM & 6:00 PM  
 Except Wednesday 8:00 AM and Thursday 8:00 AM & 6 PM Spanish  
 Eve of Holydays 6:00 PM (bilingual), Holydays 6:45 AM (bilingual), 8:00 AM, 6:00 PM (bilingual)  
 First Saturday of the month: 8:00 AM (bilingual)  
**CONFESIONS:**  
 Saturday 4:00 PM to 4:45 PM, 6 PM to 7:30 PM and by appointment.

**Please Pray for the Sick of the Parish:**

Ernest Aguilar, Mario Alcaez, Sonia Aloi, Mary Altamirano, Ángel Alvarado, Lucy Alvarado, Concepción Alvidrez, John Avalos, María Bello, Debbie Braun, Cerise Bravo, Sebastián Bravo, Viola Bravo, Amelia Brown, Steven Burtle, Gina Butros, Lupe Caballero, Sandra Campos, Marylou Carreon, Andy Carrillo, Carla Castro, Baby Ilsayana Castro, Cynthia Chaney, Lori Contreras, Margarita Cueva, María & Natalie Delgado, Mary Eaton, Nita Estrella, Juey Farell, Fr. Frank Ferrante, Alexis Flores, Josué García, Oscar García, Gladys Geraldina, Anthony Gonzales, Epigmenio González, Frank González, Joe González, Pablo Sosa Guajardo, Fr. John Hampesca, David Hereque, Jesús Hernandez, Jimmy Hernández, Madeleine Hernández, Miguel Hernandez, Charles Hill, Alanna Holguín, María Huerta, Fr. Jerry, Casida Johnson, Adelita Juárez, George Keys, Charmaine Laurisia, David López, Jr., Baby Emily Sophia López, Charles López, Kiam López, Mary Lozano, Ann Menard, Dorthy Menard, Carmen Meza, Ed Miersma, Sandy Minge, Helen Montes, Margaret Morrow, María Natividad, Robert Natividad, Sylvia Natividad, Gloria Navarro, Lupe Navarro, Laura Navalta, Alfonso Negreros, Salvador Nevares, Martín Núñez, Piedad Núñez, Jim O'Connell, Marcela Ontiveros, Robert Ontiveros, Carmen Oropeza, Martha Orosco, Orlando Orozco, Pete Ortega, Alejandra Ortiz, Ana Peraza, Frances Price, Steven Price, Maria Primero, Richard Quiroz, Bobby Ramírez, Adriana Ramos, Lupe Ramos, Richard Ramos, David Ramsey, Al Rendón, Brenda Ríos, Mario Rivera, Terry Robledo, Fulvia Esther Ruiz, Rosemarie Ruiz, Herlinda Sanchez, Anthony Sandoval, Jay Sandoval, Mary Serato, Jim Shoop, Carl Theodore, Tillie Torres, Javier Troncoso, Lawrence Velarde, Howard Velazco, Ray Valdepeña, Martha Valdez, Steve Valdez, Sally Vargas, Ricardo Villalobos, Shelby Villalobos, Paige Wagner, Sr. Karen Wilhelmy, Maria Young, Guadalupe Zamora, Jesse Zamora, Araceli María Zepeda and María Zermeno.

**Together In Mission**

**2011 Assessment————\$54,891.45**  
**Amount Pledged.....\$52,423.38**  
**Total Pledged Amount Paid.... \$44,078.38**  
**Amount Difference.....\$10,078.38**  
**Parishioners Who Pledged...347**

**Offertory Program**

**For Sunday, November 21, 2010**

**\$10,651.29**

**(# of Envelopes {368})**

**For Sunday, November 20, 2011**

**(# of Envelopes {})**

**Sorry, not available due to early holiday printing**

**The use of your Sunday envelopes is greatly appreciated.  
 Le agradecemos el uso de sus sobres dominicales.**

**St. Hilary Church of Perpetual Adoration  
Annual Our Lady of Guadalupe  
Procession and Mass**

**Morning**

Las Mañanitas: 4:30 a.m.  
Morning Mass: 6:45 a.m. / Bilingual  
Morning Mass: 8:00 a.m. / English

**Evening**

Procession: 6:00 p.m.  
Mass: 7:00 p.m. / Bilingual  
Hospitality: Directly following the mass in the Parish Hall



Celebrant and Co-Celebrant:  
Fr. Joshua and Fr. Marco



**Our Lady of Guadalupe  
Novena Schedule**

12/03	Saturday	Lectors / Lectores
12/04	Sunday	Legión de María / Holy Motherhood
12/05	Monday	Eucharistic Ministers / Eucaristía Ministros
12/06	Tuesday	Divine Mercy / Ministerio de Divina Misericordia
12/07	Wednesday	RCIA / RICA
12/08	Thursday	Parish Council
12/09	Friday	Grupo de Oración
12/10	Saturday	Conquistadores en Cristo
12/11	Sunday	Youth Group (LIFETEEN)

**In the parish hall or church at 7:00 p.m.  
En el salón parroquial o en la iglesia a las 7:00 p.m.**

**Annual Procession and Mass In Honor of  
Our Lady of Guadalupe**

**Theme: "Mother of Our Roots"**

This year the Archdiocese of Los Angeles celebrates the 80th anniversary of our annual procession and Mass in honor of Our Lady of Guadalupe on Sunday, December 4, 2011 at East LA College. It is my joy to invite you to join our Archbishop Jose Gomez to this great event on December 4th. The traditional Procession begins at 11:00 am from the Church of Our Lady of Solitude (La Soledad) at the corner of Cesar Chavez avenue and Ford Avenue. The Mass with the Archbishop begins at 1:30 pm at the Stadium of East LA College in Monterey Park.

**Procesión y Misa Anual en Honor a Nuestra  
Señora de Guadalupe, 2011**

**El lema de este año es: "Madre de Nuestras Raíces"**

Este año la Arquidiócesis de Los Ángeles Celebra el 80 aniversario de nuestra Procesión y Misa anual en honor a nuestra Señora de Guadalupe el domingo 4 de diciembre en el Colegio de Este de Los Ángeles. Es mi alegría de Nuevo invitarlos a todos ustedes a acompañar a nuestro Arzobispo José Gómez a este gran evento del día 4 de diciembre. La Procesión parte a las 11:00 am desde la iglesia de la Soledad en la Avenida Cesar Chávez y Ford Ave. La Santa Misa empieza a la 1:30 pm en el Estadio del Colegio de Este de Los Ángeles en Monterey Park.

WELCOME! We extend our hands and hearts in Christian fellowship to you, whether longtime residents or newly arrived in the Parish. We thank God that you are with us. If you are not registered, or if you have a change in your registration, please fill out the form below and place it in the Collection Basket or mail it to the Parish Office.

NAME \_\_\_\_\_ TELEPHONE (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  New Parishioner  
 ADDRESS \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_  New Address  
 New Telephone \_\_\_\_\_  New Telephone  Remove my name, please

¡BIENVENIDOS! Extendemos nuestro corazones y manos en un saludo Cristiano a todos ustedes que celebran con nosotros, ya sea por mucho tiempo o recién llegados a la Parroquia. Le damos las gracias a Dios el poder tenerlos con nosotros. Si usted no esta registrado, o si hay algún cambio en su inscripción por favor llene esta forma y entréguela con la Colecta o a la Rectoría.  Miembro Nuevo

NOMBRE \_\_\_\_\_ TELÉFONO (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  Nuevo Domicilio  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  Nuevo Teléfono  Remueve mi nombre del registro

## The Revised Roman Missal and the Prayer after Communion and the Concluding Rites

Sr. Karen Wilhelmy, CSJ

After there have been a few moments of silent time for personal adoration, the priest invites us to pray the Prayer after Communion. Once again we are focused on the role of the priest in vocalizing the prayer and our need to affirm this with our AMEN. This prayer will conclude the prayer of the other two and prepare us for our mission for the week.

The priest may then invite someone to read the announcements for the week ahead. This should remind us of what flows from our membership in the faith community.

Then we come to the dismissal. In parishes where the RCIA has its dismissal after the Gospel, it should be obvious what this dismissal of the assembly means. It is not a call to race into the parking lot! It is what we are sent forth to do for the week.

There are several options for this dismissal. Each form gives us a mission for the week. We are being sent with a specific mission. Perhaps the following Sunday the priest might ask us to examine our conscience regarding how we have lived what we are dismissed to do for the week!

“Go forth, the Mass is ended.”

“Go and announce the Gospel of the Lord.”

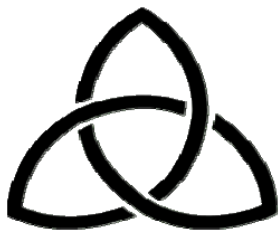
“Go in peace, glorifying the Lord by your life.”

“Go in peace.”

The **first** form calls us to go forth to live what we have just celebrated. We heard the message in the readings and we prayed and received the Sacramental Lord, knowing that Jesus is the New Sacrifice. The **second** form tells us to go forth and announce the Gospel of the Lord. We are to announce this to all we meet. St. Francis said “Preach the Gospel, and, if necessary, use words.” The **third** form calls us to live in peace and give glory to God by so doing. The **final** form whittles it down to the basic essential: we are to spend the week living in peace – the peace of Christ rooted in the Lord’s Prayer.

Then we receive the final blessing (Trinitarian in form) to encourage us to follow our commissioning for the week. Our response is AMEN. This we affirm all that we are sent forth to do. May we do it consciously and with love.

**That our faith may be rooted consciously in  
the dismissal commission and may we strive  
all week to live it prayerfully and totally,  
we pray to the Lord.**



## El Misal Romano Revisado y la Oración Después de la Comunión y los Ritos de Despedida

Hna. Karen Wilhelmy, CSJ

Después de haber tenido unos momentos de silencio para adoración personal, el sacerdote nos invita a la Oración después de la Comunión. Una vez más nos enfocamos en la función del sacerdote vocalizando la oración y nuestra necesidad de confirmarla con el AMEN. Esta oración concluye las otras dos oraciones y nos prepara para nuestra misión semanal.

Después el sacerdote nos invita a leer los anuncios semanales. Esto nos recordara que es lo que hacemos en nuestra comunidad de fe.

Después viene la despedida. En las parroquias donde el RICA tiene su despedida después del Evangelio, resulta obvio que significa la despedida de la asamblea. No es una carrera para ver quien llega primero al estacionamiento! Es para saber para que se nos haya enviado esa semana

Hay varias opciones para esta despedida. Cada una nos da nuestra misión para la semana. Se nos manda con una misión específica. Es más, el domingo siguiente, el sacerdote podría pedirnos que examináramos nuestra conciencia sobre cómo hemos vivido lo encomendado para esa semana!

“ Adelante, la Misa ha terminado”

“Vayan y prediquen el Evangelio del señor”

“ Vayan en paz, Glorifiquen al Señor con su forma de vivir”

“ Vayan en paz”

La **primera** opción nos llama a ir adelante y vivir lo que acabamos de celebrar. Nosotros escuchamos el mensaje cuando oramos y recibimos a Jesús Sacramentado, sabiendo que Jesús es el Nuevo Sacrificio. La **segunda** nos llama a ir adelante predicando el Evangelio de Jesús. Debemos proclamarlo a todo aquel que encontremos. San Francisco decía, “Predica el Evangelio y si es necesario usa las palabras” La **tercera** nos llama a ir en paz y darle gloria a Dios al hacerlo. La **final** nos llama a hacer lo esencial: vamos a vivir la semana viviendo en paz, la paz de Cristo que tiene sus raíces en el Padre Nuestro.

Después recibimos la Bendición final (en forma Trinitaria) que nos anima a seguir nuestra comisión por la semana. Nuestra respuesta es AMEN. Con esto afirmamos para lo que se nos ha enviado, lo que debemos hacer conscientemente y con amor.

**Para que nuestra fe eche raíces en nuestra  
conciencia de la comisión en la despedida y  
que luchemos por vivir esta semana  
totalmente en oración,  
oremos al Señor.**



## Readings for the Week

**Sunday:** Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Ps 80;  
1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37

**Monday:** Is 2:1-5; Mt 8:5-11

**Tuesday:** Is 11:1-10; Lk 10:21-24

**Wednesday:** Rom 10:9-18; Mt 4:18-22

**Thursday:** Is 26:1-6; Mt 7:21, 24-27

**Friday:** Is 29:17-24; Mt 9:27-31

**Saturday:** Is 30:19-21, 23-26; Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8

**Sunday:** Is 40:1-5, 9-11; Ps 85; 2 Pt 3:8-14;  
(December 4) Mk 1:1-8

**Readings for Next Sunday**  
**December 4, 2011**  
**Second Sunday of Advent**

**First Reading — Isaiah 40:1-5, 9-11**  
**Second Reading — 2 Peter 3:8-14**  
**Gospel — Mark 1:1-8**

**A reading from the Book, of the Prophet Isaiah**

Comfort, give comfort to my people, says your God. Speak tenderly to Jerusalem, and proclaim to her that her service is at an end, her guilt is expiated; indeed, she has received from the hand of the LORD double for all her sins. A voice cries out: In the desert prepare the way of the LORD! Make straight in the wasteland a highway for our God! Every valley shall be filled in, every mountain and hill shall be made low; the rugged land shall be made a plain, the rough country, a broad valley. Then the glory of the LORD shall be revealed, and all people shall see it together; for the mouth of the LORD has spoken. Go up on to a high mountain, Zion, herald of glad tidings; cry out at the top of your voice, Jerusalem, herald of good news! Fear not to cry out and say to the cities of Judah: Here is your God! Here comes with power the Lord GOD, who rules by his strong arm; here is his reward with him, his recompense before him. Like a shepherd he feeds his flock; in his arms he gathers the lambs, carrying them in his bosom, and leading the ewes with care.

**A reading from the second Letter of Saint Peter**

Do not ignore this one fact, beloved, that with the Lord one day is like a thousand years and a thousand years like one day. The Lord does not delay his promise, as some regard "delay," but he is patient with you, not wishing that any should perish but that all should come to repentance. But the day of the Lord will come like a thief, and then the heavens will pass away with a mighty roar and the elements will be dissolved by fire, and the earth and everything done on it will be found out. Since everything is to be dissolved in this way, what sort of persons ought you to be, conducting yourselves in holiness and devotion, waiting for and hastening the coming of the day of God, because of which the heavens will be dissolved in flames and the elements melted by fire. But according to his promise we await new heavens and a new earth in which righteousness dwells. Therefore, beloved, since you await these things, be eager to be found without spot or blemish before him, at peace.

**A reading from the holy Gospel according to Mark**

The beginning of the gospel of Jesus Christ the Son of God.

As it is written in Isaiah the prophet: *Behold, I am sending my messenger ahead of you; he will prepare your way. A voice of one crying out in the desert: "Prepare the way of the Lord, make straight his paths."* John the Baptist appeared in the desert proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins. People of the whole Judean countryside and all the inhabitants of Jerusalem were going out to him and were being baptized by him in the Jordan River as they acknowledged their sins. John was clothed in camel's hair, with a leather belt around his waist. He fed on locusts and wild honey. And this is what he proclaimed: "One mightier than I is coming after me. I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals. I have baptized you with water; he will baptize you with the Holy Spirit."

## Lecturas de la Semana

**Domingo:** Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Sal 80 (79);  
1 Cor 1:3-9; Mc 13:33-37

**Lunes:** Is 2:1-5; Mt 8:5-11

**Martes:** Is 11:1-10; Lc 10:21-24

**Miércoles:** Rom 10:9-18; Mt 4:18-22

**Jueves:** Is 26:1-6; Mt 7:21, 24-27

**Viernes:** Is 29:17-24; Mt 9:27-31

**Sábado:** Is 30:19-21, 23-26; Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8

**Domingo:** Is 40:1-5, 9-11; Sal 85 (84); 2 Pe 3:8-14;  
(4 de Diciembre) Mc 1:1-8

**Lecturas para el próximo domingo**  
**4 de diciembre de 2011**  
**Segundo domingo de Adviento**

**Primera Lectura — Isaías 40:1-5, 9-11**  
**Segunda Lectura — 2 Pedro 3:8-14**  
**Evangelio — Marcos 1:1-8**

**Lectura del libro del profeta Isaías**

"Consuelen, consuelen a mi pueblo, dice nuestro Dios. Hablen al corazón de Jerusalén y díganle a gritos que ya terminó el tiempo de su servidumbre y que ya ha satisfecho por sus iniquidades, porque ya ha recibido de manos del Señor castigo doble por todos sus pecados". Una voz clama: "Preparen el camino del Señor en el desierto, construyan en el páramo una calzada para nuestro Dios. Que todo valle se eleve, que todo monte y colina se rebajen; que lo torcido se enderece y lo escabroso se allane. Entonces se revelará la gloria del Señor y todos los hombres la verán". Así ha hablado la boca del Señor. Sube a lo alto del monte, mensajero de buenas nuevas para Sion; alza con fuerza la voz, tú que anuncias noticias alegres a Jerusalén. Alza la voz y no temas; anuncia a los ciudadanos de Judá: "Aquí está su Dios. Aquí llega el Señor, lleno de poder, el que con su brazo lo domina todo. El premio de su victoria lo acompaña y sus trofeos lo anteceden. Como pastor apacentará su rebaño; llevará en sus brazos a los corderitos recién nacidos y atenderá solícito a sus madres".

**Lectura de la segunda carta del apóstol san Pedro**

Queridos hermanos: No olviden que para el Señor, un día es como mil años y mil años, como un día. No es que el Señor se tarde, como algunos suponen, en cumplir su promesa, sino que les tiene a ustedes mucha paciencia, pues no quiere que nadie perezca, sino que todos se arrepientan. El día del Señor llegará como los ladrones. Entonces los cielos desaparecerán con gran estrépito, los elementos serán destruidos por el fuego y perecerá la tierra con todo lo que hay en ella. Puesto que todo va a ser destruido, piensen con cuánta cantidad y entrega deben vivir ustedes esperando y apresurando el advenimiento del día del Señor, cuando desaparecerán los cielos, consumidos por el fuego, y se derretirán los elementos. Pero nosotros confiamos en la promesa del Señor y esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en que habite la justicia. Por tanto, queridos hermanos, apoyados en esta esperanza, pongan todo su empeño en que el Señor los halle en paz con Él, sin mancha ni reproche.

**Lectura del santo Evangelio según san Marcos**

Este es el principio del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios.

En el libro del profeta Isaías está escrito: He aquí que yo envío a mi mensajero delante de ti, a preparar tu camino. Voz del que clama en el desierto: "Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos". En cumplimiento de esto, apareció en el desierto Juan el Bautista predicando un bautismo de arrepentimiento, para el perdón de los pecados. A él acudían de toda la comarca de Judea y muchos habitantes de Jerusalén; reconocían sus pecados y él los bautizaba en el Jordán. Juan usaba un vestido de pelo de camello, ceñido con un cinturón de cuero y se alimentaba de saltamontes y miel silvestre. Proclamaba: "Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero Él los bautizará con el Espíritu Santo".

November 27 – December 3 Facilities Schedule							
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Facility
27	28	29	30	1	2	3	
Taco Sale after all Mass's for the Ministry of Liturgy and Worship for Our Lady of Guadalupe Celebration	8:00 AM – 3:00 PM Harbor Cleaning  7:00 – 10:00 PM Music Rehearsal	7:00 – 7:30 PM Divine Mercy English  7:30 – 8:00PM Divina Misericordia en Español	6:30 – 7:00 PM XERA Rehearsal	7:00 – 8:00 PM Baptism Class English	7:00 PM First Friday Mass	10:30 AM Memorial Mass 11:30 PM Baptism 1:00 PM Baptism 1:30 PM XERA 2:30 PM Baptism 3:00 PM Baptism	Church
27	28	29	30	1	2	3	
Religious Education 10:00 AM – 8:00PM	6:45PM– 9:00 PM Women's Fellowship		7:00 – 9:00 PM Conquistadores		8:00 AM – 3:00 PM Harbor Cleaning  6:00 – 10:00 PM Grupo De Oración	CLOSED	Parish Hall
27	28	29	30	1	2	3	
9:00 AM-12 Noon RCIA en Español  12 Noon -1:30 PM Coro en Español	9:00 – 12 Noon Legion of Mary  4:00 – 6:00 PM Finance Council  7:00 - 8:30 PM Ministerio de Duelo en Español	9:00 AM-12:00 PM Reserved F/O  7:00 – 8:00 PM Life Teen Bible Study	6:30 -9:00 PM RICA en Español	7:00 - 9:00 PM Music Ministry	10:00 -12 Non Alanon  7:00 -10:30PM Together in Christ	10:00 -12 Noon AA English  12 Noon - 2:00 PM AA en Español	Lounge
27	28	29	30	1	2	3	
12 -1:30 PM New Liturgy						8:45-10:30AM Sunday Scripture Preview	Dining Room
27	28	29	30	1	2	3	
8:00 – 2:00 PM Children Faith Formation	6:30 - 10:00PM Grupo De Oración en Español	7:00 - 9:00PM Alanon Nueva Vida en Español	7:00 - 9:00PM Conquistadores en Cristo en Español	6:00 – 9:00 PM SINE	7:00 - 9:00PM Spanish Lectors	2:00 – 4:00 PM Alanon  5:00 – 8:00 PM SINE	Room #12

NOTES: Taco Sale after all Mass's on November 27, 2011. All money raised will help support Our Lady of Guadalupe Celebration's.

**Pico Rivera Christmas Baskets Committee**

**2011 Registration Schedule**

Pico Rivera Residents can register for holiday food and toy baskets at the following locations and dates:

- Smith Park, 6016 Rosemead Blvd.**
- Smith Park, 6016 Rosemead Blvd.**
- Senior Center, 9200 Mines Ave.**

Those registering **MUST** bring the following:

1. Applicant's picture I.D. (California I.D., driver's license, etc)
2. Identification for ALL children being registered. (Social Security card, birth certificate, school I.D., medical card, proof of legal guardianship, etc.)
3. Proof of household income. (Recent pay stub, General Relief, Social Security, etc.) **Income Guidelines:**  
Family of 1-4 No more than \$2,00 per month  
Family of 5 or more—No more than \$2,500 per month
4. Proof of residency (must be Pico Rivera resident).

**Last day to register is Wednesday, November 30, 2011**

**For more information please call (562) 948-4844**

**St. John Bosco High School**

Is having their Annual Open House  
Sunday, December 4th, 11:00 am to 2:00 pm  
Come discover why St. John Bosco is the  
leader in Catholic education.

Please contact the school for more information  
at 562.920.1734 or visit the website at [www.bosco.org](http://www.bosco.org)

**2011 Horario de Registros**

Residentes de Pico Rivera pueden registrarse para canastas navideñas en los siguientes locales y fechas:

- Monday/lunes, November/noviembre 28 9 a.m.-12 Noon**
- Tuesday/martes, November/noviembre 29 9 a.m.-12 Noon**
- Wednesday/miércoles, November/noviembre 30 9 a.m.-12 Noon**

Los que se registren necesitan traer lo siguiente:

1. Fotografía del solicitante (I.D. de CA, Licencia de conducir)
2. Identificación de cada niño/a que van a registrar, (tarjeta de Seguro Social, Acta de Nacimiento, I.D. Escolar, Verificación de guardián legal, etc.)
3. Comprobante de los ingresos de la familia. (Talón de cheque reciente, comprobante de asistencia Bienestar Social) **Limite de Ingresos**— Familia de 1-4 no mas de \$2,100 por mes; Familia de 5 o mas no mas de \$2,500 por mes
4. Necesitan ser residentes de Pico Rivera con prueba.

**Ultimo dia para regitraciones e el miércoles 30 noviembre, 2011**

**Para mas información por favor llame (562) 948-4844**

**Attention Please!**

Due to the up-coming holidays, the publisher, J. S. Paluch is giving their staff days off for the Holidays. Therefore bulletin announcements and Mass intentions must be submitted to the Bulletin Editor much earlier. For December 25 Bulletin, articles must be in by December 7 and for January 1, 2012 Bulletin, articles must be in by December 14, 2011. Thank you for your consideration.

**ST. HILARY  
PARISH SCHOOL**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Fresh & Easy Receipts**

Please send your grocery receipts from the Pico Rivera store to St. Hilary School. Our parish school will earn \$1.00 for every \$20.00 sold.

**Shops at Montebello**

Our school is participating in the "Dollars for Scholars" program at the Shops at Montebello. Please turn your receipts into the school office.

**See's Candy Fundraiser**

St. Hilary School will have a See's Candy fundraiser from November 14th through December 8th. If you would like to order See's Candy for the holidays, please call the parish school office.

**If you would like more information on any of these events, please contact our parish school office at (562) 942-7361. Thank you!**

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

El significado de la palabra "¡Adviento!" es muy interesante. Viene del latín y quiere decir "Allí viene" o "Ya está llegando". Pero, ¿de quién hablamos cuando proclamamos "adviento"? ¿Del Rey de la Gloria?, ¿del Príncipe de la Paz?, ¿del Hijo del Dios Altísimo?, ¿del Salvador de Israel? Sí, sí, sí y otra vez, sí, pero más todavía del Hijo del Hombre, del niño de María. Allí viene y ya está llegando. Tenemos que estar preparados. Pero ¿cómo prepararnos para la llegada de un rey que es pobre?, ¿de un príncipe que nació entre una mula y un buey? ¿de un niño que ya es todo un hombre y además es Dios? He allí el dilema del Adviento cristiano. Es un llamado a vivir la paradoja de un tiempo que está a medias, donde el Reino de los Cielos ya existe pero no en su plenitud. Es un llamado a buscar en el templo, en el mall, en el barrio, en el hogar y en el propio corazón, para ver si "allí viene" el dueño de la casa. Es un llamado a estar atentos y vigilantes.

**Mass Schedule**

**November 26, 2011 — December 3, 2011**

**26 de noviembre, 2011 — 3 de diciembre, 2011**

- Saturday, November 26, 2011—(sábado, 26 de noviembre, 2011)**  
 5:00 pm John Paul Keys & Roman Garcia RIP
- Sunday, November 27 2011 — (domingo, 27 noviembre, 2011)**  
**First Sunday of Advent / Primer Domingo de Adviento**  
 6:30 am For All the Parishioners SPL INT  
 8:00 am Manuel & Celso Lara RIP  
 9:30 am Ramon & Adela Cevallos RIP  
 11:00 am Tim & Melly Alvarado RIP  
 12:30 pm For All Souls RIP  
 2:00 pm José Ramos & Amelia Gutierrez RIP  
 4:30 pm LIFE TEEN SPL INT  
 6:30 pm David Hernandez SPL INT  
 Agustín Hernandez RIP
- Monday, November 28, 2011 — (lunes, 28 de noviembre, 2011)**  
 6:45 am Rev. Jesus Vela, OFM, SPL INT  
 8:00 am For All Souls RIP  
 6:00 pm Becky & Adeline and Jose Cruz Gomez RIP
- Tuesday, November 29, 2011 — (martes, 29 de noviembre, 2011)**  
 6:45 am For All Souls RIP  
 8:00 am Rev. Sebastian Vettickal, CIM, SPL INT  
 6:00 pm Josephina P. Arcena RIP
- Wednesday, November 30, 2011 — (miércoles, 30 de nov. 2011)**  
 6:45 am William Poppe SPL INT  
 8:00 am For All Souls RIP  
 6:00 pm Soon Kim RIP
- Thursday, December 1, 2011 — (jueves, 1 de diciembre, 2011)**  
 6:45 am William Poppe RIP  
 Connie Sepulveda B-DAY  
 8:00 am Rev. Ramon Valera SPL INT  
 6:00 pm Guadalupe Mark RIP
- First Friday, Dec. 2, 2011 — (primer viernes, 2 de diciembre, 2011)**  
 6:45 am Vivian Sandoval RIP  
 8:00 am Santo Niño SPL INT  
 6:00 pm Rev. Norman Suplancheck SPL INT  
 7:00 pm Rev. Msgr. Robert Gipson SPL INT
- First Saturday, Dec. 3, 2011 — (primer sábado, 3 de diciembre. 2011)**  
 8:00 am Timoteo Peralta & Francis Ortiz RIP  
 5:00 pm Anita Menchaca & John A. Zamora RIP

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

Long ago in northern Europe, the growing dark and winter weather in Advent forced people to remove the wheels from their carts and replace them with snow runners. The wheels were hung high in the rafters of the house, fitted out with lanterns, and wound tightly with evergreen boughs. The first wreaths were windows into heaven, a source of light, a comforting sign of the victory of the light of Christ over our world's dark wildernesses, its mountainous obstacles, its valleys of need.

The Advent wreath started in the home, and only later appeared in church. Its four candles represent the four Sundays of our journey: typically three purple, one rose. Why not set a wreath in your own home as a place for Advent prayer? Don't let a shortage of purple candles discourage you: some use a deep blue, others have white candles and weave blue and purple flowers, seashells, and pine cones into the green. When the sun sets tonight, light a single candle, sing a verse of a well-loved Advent hymn, and name a mountain to be leveled, a valley to be filled.

**Religious Education**

Effective immediately, the Religious Education Office hours are:

**Communion**

**Monday through Thursday: 10:00 am—6:00 pm**  
**Friday & Saturday : Closed**  
**Sunday: 8:00 am — 1:00 p.m.**

**Little Church**

**Coordinator-Mrs. Mia Jilk (562) 942-7300 Ext. 222**

**Confirmation**

**Monday: 7:00 p.m.—10:00 p.m.**  
**Tuesday: 12:00 p.m.—10:00 p.m.**  
**Wednesday: 7:00 p.m.—10:00 p.m.,**  
**Thursday, Friday, Saturday: Closed**  
**Sunday: 9:00 am — 1:00 pm**

For inquiries on the Confirmation Program or to set up an appointment, please call Mr. Toney Renteria, Coordinator of Youth Faith Formation **(562) 942-7300 Ext 228 or email** .....[st.hilaryyouth@gmail.com](mailto:st.hilaryyouth@gmail.com).



**Monday : Closed**  
**Tuesday: 2:00 p.m.—10:00 p.m.**  
**Wednesday & Thursday: 5:00 p.m.—9:00 p.m.**  
**Friday-Saturday: Closed**  
**Sunday: 1:00 p.m. — 4:00 p.m.**

For inquiries on the LIFETEEN program or to set an appointment, please contract Mr. Anthony Monteverde, Coordinator of LIFETEEN **(562) 942-7300 Ext 223 or email** .....[sthilarylifeteenym@gmail.com](mailto:sthilarylifeteenym@gmail.com)

**Communal Penance Service**  
**Schedule 2011**

Monday, December 5, 2011 at 7:00 p.m.  
**St. John of God, Norwalk**

Tuesday, December 13, 2011 at 7:00 p.m.  
**Holy Family, Artesia**

Wednesday, December 14, 2011 at 7:00 p.m.  
**St. Mariana de Paredes, Pico Rivera**

Friday, December 16, 2011 at 7:00 p.m.  
**St. Pius X, Santa Fe Springs**

Monday, December 19, 2011 at 7:00 p.m.  
**Our Lady of Perpetual Help, Los Nietos**

Tuesday, December 20, 2011 at 7:00 p.m.  
**St. Hilary, Pico Rivera**

**St. Hilary Church of Perpetual Adoration**

**Telephone: (562) 942-7300 FAX: (562) 948-3760**

**Office Services / Servicios de Oficina**

Bookkeeper — Anita Jones .....(562) 942-7300 Ext. 213  
 Assistant to the Pastor — Chris Griego..... Ext. 227  
 Secretaries — Manny Aguilar, Theresa Salas, ..... Ext. 210  
 Jennifer Guerra, (Viola Bravo—On Leave of Absence)  
 Bulletin Editor — Betty J. Keys..... Ext. 211

**(Bulletin notices due two weeks in advance of the date you want it published - please)**

**Baptism Classes / Clases de Bautismo**

Rosalie Márquez-English (562) 942-7300 Ext. 225  
 Carmen Ramírez-Español (562) 222-1363

**Bereavement / Duelo**

Vincent Chávez—English (562) 942-8483  
 Carlos Cardona—Español (213) 500-1940

**Bible Study Groups / Grupos de Estudio de Biblia**

Alfonso Pérez-English, Sat am (714) 514-3282  
 Salvador Aviles & Jorge Tinoco=Español  
 Thurs. 7 pm (562) 572-7528  
 Sr. Karen (562) 942-7300 Ext. 219  
 Teen Bible Study-English, Tues, 7 pm (562) 942-7300 Ext. 223  
 - Aj Monteverde

**Building Committee**

Gary Rosales (562) 942-1626

**Church Ministries / Ministerios de la Iglesia**

Altar Servers-Ray Herrera (562) 948-5387  
 Greeters-Susan Salazar (562) 942-7316  
 Lectors-English-Lorraine González (562) 942-7602  
 Lectores-Español-Martha Sánchez (562) 699-4329  
 Sacristans & Extraordinary  
 Ministers-English-Beatrice Jaime (562) 942-7773  
 Sacristanes y Ministros de la  
 Eucaristía-Español-Linda Martínez (562) 832-0810  
 Ushers/Ujieres-Armando Martínez (562) 942-8829  
 -Al Rendón (562) 942-8144

**Clubs & Other Groups / Clubs y Otros Grupos**

Clanton Club-Canuto Reyes (562) 464-0858  
 Knights of Columbus-John Maciuska (562) 941-5226  
 Men's Fellowship-Burt Martínez (562) 567-5775/942-1980  
 VIPS-Mary Eva Gómez (562) 692-9711  
 Women's Fellowship-Josie Huizar (562) 631-3622

**Committees / Comités**

Liturgy Committee-Rosalie Márquez (562) 942-7300 Ext. 225

**Director of Faith Formation-**

**Pastoral Assistant-**Sr. Karen Wilhelmy (562) 942-7300 Ext. 219

**Pastoral Assistant-**Phil Nguyen (562) 94207300 Ext. 214

**Environment**

Rory Montenegro (562) 756-5872

**Facility Maintenance**

John Ortiz (562) 942-1462

**Financial Advisory**

Carlos García (562) 801-0307

**Marriage Encounter**

English—Raúl & Valentina García (626) 274-9417  
 Spanish—Mauro & Juanita González (562) 863-7500

**Men's Retreat**

Joseph F. Domínguez, Captain (562) 949-3088

**Music Ministry / Ministerio de Música**

Choir-English-Christina Jerome (562) 587-3976  
 Coro-Español-Manuel Flores (562) 596-5443

**Website: st-hilary.com**

**Prayer Groups / Grupos de Oración**

Divine Mercy-Jay Sandoval (562) 801-2097  
 Español-Gregoria Ramos (562) 222-1421  
 Grupo de Oración-Español  
 -Oscar Reyes (562) 665-4453/942-0643  
 -Rosalina Cárdenas (562) 360-7811  
 Holy Motherhood-Anna Jerome (562) 949-4928  
 Legión de María-Español  
 -Sebastián Tarango (323) 724-5082  
 Ministerio de Divina Misericordia-  
 -Estela Garcia (562) 360-0429  
 -Soledad González (562) 908-6980  
 -Carmen Ramírez (562) 222-1363  
 Perpetual Adoration-Lewis Vigil (562) 942-1091  
 Prayer Group-English-Tony Cailan (323) 864-5522  
 SINE-English-Laura Rousseve (562) 948-5386  
 SINE-Español-Elsa Sifuentes (562) 949-4499

**Protegiendo a los Niños**

Richard Carlin (562) 631-9789

**RCIA (Rite of Initiation of Adults)  
 RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos)**

English-Tommy Archuleta (626) 334-0114  
 Español-Salvador Aviles (562) 572-7528

**Religious Education**

-Mía Jilk (562) 942-7300 Ext. 222  
 - Coordinator of Children's Faith Formation  
 "Little Church" - Mía Jilk (562) 942-7300 Ext. 222

**Safeguard the Children**

Richard Carlin (562) 631-9789

**School**

Sister Richardine Rempe, S.S.N.D. (562) 942-7361

**Support Groups / Grupos de Apoyo**

AA-English-Virginia Gonzales (562) 949-7101  
 AA-Español-Rosa Adame (562) 842-5573  
 Alanon-Español-Martes  
 Alanon-Español-Sábado  
 -María Esther López (562) 965-4949  
 Alanon-Español-Viernes  
 -Rosa Cerda (562) 699-0039  
 -Ángela González (562) 949-8500  
 NAIM Widows/Widowers Support Group  
 -Betty Keys (323) 262-3388

**Women's Retreat**

Connie Sepúlveda, Captain (562) 699-1077

**Youth Groups / Grupos de Jóvenes**

Conquistadores en Cristo  
 -Luis y Melly Sánchez (562) 949-4918  
 -Frank y Sandra Ruiz (323) 351-3249  
 Daisies-René (323) 353-0837  
 Girl Scouts-Raquel Torres-Retana (562) 881-3117

**Youth & Teen Services / Jóvenes y Servicios a Jóvenes**

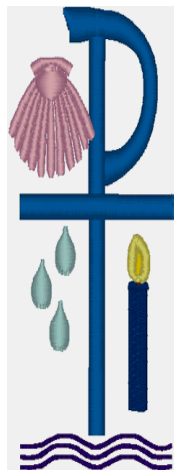
**Coordinators of Youth Faith Formation**

E-mail: [st.hilary\\_youth@gmail.com](mailto:st.hilary_youth@gmail.com)

Coordinator of Youth Faith Formation  
 -Toney Renteria (562) 942-7300 Ext. 228

Coordinator of LIFE TEEN  
 —Anthony (AJ) Monteverde (562) 942-7300 Ext. 223

E-mail: [sthilarylifeteenym@gmail.com](mailto:sthilarylifeteenym@gmail.com)



**BAPTISMS**

Angelica Maria Perez  
 Maximilian Blessing Cadena  
 Joshua Ademir Gonzalez  
 Aaliya Elizabeth Gonzalez  
 Daniel Ochoa Gonzalez  
 Reyna Millan  
 David Hernandez  
 Violeta Michelle Hernandez



St. Hilary's  
 "Winter Wonderland  
 Boutique"  
 Sunday, December 4, 2011

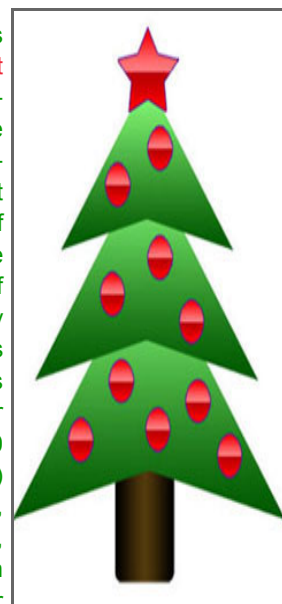
St. Hilary's Church Choir will be bringing everyone into the Christmas spirit with their beautiful voices on December 4th at 1:00 p.m. We invite everyone to come and browse around, meet old friends and get into the Christmas spirit. The St. Hilary's Boutique is one of those old fashion boutiques where you will find so many wonderful handmade items. Unique items that cannot be found in any store and unusual handmade gifts for special friends and family. Christmas decorations, everyday gifts, teacher gifts, jewelry, personalizing and much, much more at unbelievable prices. This is a once a year special event which brings friends together with joyful surroundings. This event will be held come rain or shine with booths located inside and outside the front of the parish hall. Come and have a homemade pastry and a cup of coffee or take home some goodies provided by the Knights of Columbus. Join us and come and give our crafters that good old St. Hilary support that we welcome them back.



**Adopt-A-Family**

Confirmation/LIFETEEN Program has a project for Christmas which is **Adopt-A-Family**. We have set-up a Christmas Tree at the North End of the Church Entrance There will be ornaments on the tree specifying the gift that is to be donated. Select one of the ornaments you prefer, purchase that gift/donation and then drop it off at the Confirmation/Youth Ministry Office during the week on Mondays from 7:00 pm—10:00 PM, Tuesdays from 12 Noon—10:00 pm, or Wednesdays from 7:00 pm—10:00 pm. All gifts/donations (unwrapped) must be dropped off by December 4, 2011. In conjunction with this project, do you know of a family in our parish that could become a recipient of our project?

If so, please contact Toney Renteria, Coordinator of Youth Formation by **November 15, 2011** at **(562) 942-7300 Ext. 228**.



**PRESENTATIONS**

**Arlin Rios**



**SIMBANG GABI**

Join Us Celebrate  
 Simbang Gabi  
 (Filipino Advent Mass)

Sunday, December 18, 2011  
 6:30 p.m.

**Saint Hilary Church of Perpetual Adoration**

Reception will follow at the  
 Saint Hilary Parish Hall

Sponsored by the Filipino Families  
 of Saint Hilary



**Advent day of Reflection  
 Joy and Mystery:  
 The Gift of Christmas**

The Ignatian Volunteer Corps invites you to take a respite from the busy holiday season. Join Bishop Joseph Sartoris, Auxiliary Bishop, retired, San Pedro Pastoral Region, for prayer and reflection on the joy and mystery of the meaning of Christmas on Saturday, December 10th from 10:00 am to 2:00 pm at Loyola Marymount University, Collins Center. Lunch is included. The Ignatian Volunteer Corps is a program combining service and reflection in the Ignatian tradition for women and men over 50. More Information: Anne Hansen Regional Director, 805.987.9807 or [ahansen@ivcusa.org](mailto:ahansen@ivcusa.org) for reservations. Suggested donation \$20.